



TM

i4TM SYSTÉM OCHRANNÝCH BRÝLÍ
PŘÍRUČKA K OBSLUZE



INVISION

WWW.DYEPAINTBALL.COM

SYSTÉM OCHRANNÝCH BRÝLÍ i4



SOUČÁSTI VAŠEHO SYSTÉMU BRÝLÍ i4

- 1 termální dvojitá čočka
- 2 Sestava popruhů
- 3 měkké flexibilní náušníky
- 4 Popruh na bradu
- 5 Masko
- 6 Pouzdro na brýle [není zobrazeno]
- 7 Návod k použití [není zobrazen]

WWW.DYEAPNBOALL.COM

Zjevení: 1108



OBSAH

E N G L I S H

VAROVÁNÍ – PŘEČTĚTE SI PŘED POUŽITÍM	STRANA 2
ZAČÍNÁME	STRANA 5
MONTÁŽ	STRANA 5
VYJMUTÍ ČOČKY	STRANA 6
INSTALACE OBJEKTIVU	STRANA 7
PÁSEK NA BRADU	STRANA 8
VYMĚŇTE NÁUŠNÍKY A ŘEMÍNEK BRÝLÍ	STRANA 9
ČIŠTĚNÍ	STRANA 10
SKLADOVÁNÍ	STRANA 10
ZÁRUKA	STRANA 11
ŠPANĚLŠTINA	STRANA 12
FRANCOUZŠTINA	STRANA 24
NĚMECKY	STRANA 36





VAROVÁNÍ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A POKYNY

VAROVÁNÍ: Létající kuličky mohou způsobit vážné poranění očí nebo oslepnutí.

Nikdy nezvedejte systém ochranných brýlí ani jej nesnímejte, pokud jste v dosahu letících kuliček.

Ujistěte se, že je čočka bezpečně zajištěna v obroučce brýlí. Před každým použitím zkontrolujte čočku, zda není prasklá.

Ujistěte se, že mezi brýlemi a vaším obličejem nejsou žádné mezery.

Upravte popruh systému brýlí pevně tak, aby vám brýle nespadly.

Nehrajte paintball, pokud nejsou všechny značky omezeny rychlostí 92 metrů za sekundu (300 stop za sekundu) nebo méně.

Důkladně očistěte barvu z čočky studenou, čistou vodou.

Skladujte na čistém a suchém místě bez chemických výparů.

Okamžitě vyměňte jakoukoli čočku, která byla přímo zasažena ze vzdálenosti tří metrů (deset stop) nebo blíže.

Brýle jsou určeny pouze pro paintball, nejsou určeny pro průmyslové použití.

Nepoužívejte tento systém ochranných brýlí, dokud si nepřečtete, neporozumíte a nebudete dodržovat všechny pokyny a bezpečnostní opatření v návodu k obsluze.

Pokud uživatelská příručka není k dispozici nebo jste ji ztratili, můžete si další kopii vyžádat telefonicky na čísle (858) 536-5183 nebo e-mailem na adrese service@dyeprecision.com.

VAROVÁNÍ: Žádné ochranné brýle nemohou zabránit zamlžení za všech podmínek. Pokud se vám brýle zamlží, nesundávejte je v prostoru pro paintball.

Pokud vám v paintballovém prostoru z jakéhokoli důvodu spadnou ochranné brýle:

- Zastávka
- Zakryjte si oči rukama
- A křičet o pomoc



SLEPOTA JE ZRANĚNÍ, KTERÉ VÁM ZMĚNÍ ŽIVOT. NERISKUJTE TO!

I když jste zkušený hráč, důrazně vám doporučujeme, abyste si udělali čas na přečtení této příručky. Obsahuje důležité bezpečnostní informace a popisuje techniky, které vám mohou pomoci prodloužit životnost vašeho systému brýlí DYE® i4™.

Systém ochranných brýlí DYE® i4™ je určen k fungování se všemi originálními komponenty DYE® – čočkami, brýlemi, rámem brýlí, maskou, náušníky a popruhem.

- Do systému ochranných brýlí nic nepřidávejte.
- Nelepte nálepky na masku, čočku ani popruh ochranného systému.
- Na systém ochranných brýlí nepoužívejte barvu ani inkoust.
- Nepoužívejte lepidla na čočky a ochranné brýle
- K systému ochranných brýlí nic nepřipevňujte.
- Z ochranného systému nic nesundávejte.
- Nestříhejte, neupravujte ani neupravujte tvar žádné součásti systému ochranných brýlí
- Nepoužívejte systém ochranných brýlí bez jakýchkoli dalších součástí



VAROVÁNÍ: V některých státech platí zákony týkající se hry paintballu. Je vaší odpovědností znát a dodržovat zákony státu, kde hrajete.



VAROVÁNÍ: Nedodržení všech pokynů a nedodržení všech varování může vést k vážnému a/nebo trvalému zranění.

VAROVÁNÍ: Nikdy nesundávejte systém ochranných brýlí DYE® i4™ na hřišti.

VAROVÁNÍ: Noste ochranné brýle DYE® i4™ vždy, když střílíte s paintballovým markerem nebo v blízkosti oblasti, kde se střílí s paintballovými markery.

VAROVÁNÍ: Všechny paintballové markery musí být chronografické. Nehrajte tam, kde Rychlost paintballu přesahuje 300 stop za sekundu.





VAROVÁNÍ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A POKYNY

VAROVÁNÍ: Dodržujte pravidla bezpečné hry a pravidla bezpečné manipulace s paintballovým markerem. za všech okolností.

VAROVÁNÍ: Neupravujte čočky, ochranné brýle, rám brýlí, masku, popruh ani žádnou jinou část systému brýlí. Úprava systému brýlí povede ke ztrátě záruky a může vést k vážnému zranění.

VAROVÁNÍ: Noste systém ochranných brýlí DYE® i4™ s maskou a popruhem správně připevněný. Popruh na brýle neslouží jako ochrana sluchu.

VAROVÁNÍ: Před každým použitím a po něm zkontrolujte čočku a pokud si všimnete prasklin, ihned ji vyměňte. Pokud je čočka přímo zasažena paintballovou kuličkou ze vzdálenosti tří metrů (deset stop) nebo menší, ihned ji vyměňte.

VAROVÁNÍ: Vyměňte čočku po roce používání.

VAROVÁNÍ: Každý zorník systému brýlí DYE® i4™ je z výroby ošetřen vrstvou proti zamlžování. Na žádný zorník systému brýlí DYE® i4™ nepoužívejte úpravu proti zamlžování.

Žádná úprava nedokáže zabránit zamlžování za všech podmínek. Zamlžování se může objevit.

VAROVÁNÍ: V systému brýlí DYE® i4™ používejte pouze originální čočky systému brýlí DYE® i4™.

ZAČÍNÁME

Paintball je dobrodružný sport. I když se paintball hraje podle plánu, můžete se zranit. Žádný systém ochranných brýlí nedokáže zabránit vážnému zranění ve všech situacích.

Systém brýlí DYE® i4™ je určen pro hráče paintballu, kteří se účastní hry paintballu pod dohledem kompetentních rozhodčích v paintballovém zařízení, kde je každý paintballový marker před každou hrou chronograficky zaznamenán a rychlost paintballu je omezena na 92 metrů za sekundu (300 stop za sekundu) nebo méně.

Pokud vám některá část této příručky není jasná nebo pokud nemůžete získat uspokojivé odpovědi na jakoukoli otázku od svého prodejce, kontaktujte společnost DYE® na čísle (858) 536-5183 nebo navštivte webovou stránku www.dyepaintball.com.

- Vyměňte uživatelskou příručku a přečtěte si ji
- Odstraňte ochrannou fólii z objektivu
- Proveďte bezpečnostní kontrolu celého systému
- Sejměte brýle nebo sluneční brýle
- Nasadte si systém ochranných brýlí
- Nastavte pro pohodlné nošení



VAROVÁNÍ PRO ZÁKAZNÍKY Z ŘÍZENÍ TRESTNÍCH ORGÁNŮ, VOJENSKÝCH A VLÁDNÍCH SPOLEČNOSTÍ:
Nepoužívejte systém ochranných brýlí DYE® i4™ se simulacemi. Pro konzultaci speciálních aplikací kontaktujte technickou podporu DYE®.

MONTÁŽ

VAROVÁNÍ: Pokud vám systém ochranných brýlí správně neseď, může vypadnout. Nepoužívejte systém ochranných brýlí, který vám nepřiléhá.

Systém ochranných brýlí DYE® i4™ je základní ochranný rám, který není určen pro použití s dioptrickými brýlemi.

- Po provedení bezpečnostní kontroly celého systému ochranných brýlí si jej nasadte.
- Systém ochranných brýlí musí pevně přiléhat k obličej, aby se nepohyboval.

WWW.DYEAPNBOALL.COM

- Zkontrolujte, zda mezi pěnou na rámu brýlí a vaším obličejem nejsou mezery. Systém brýlí musí vytvořit si s obličejem pečeť.

- Pokud jsou tam nějaké mezery, je popruh příliš volný.

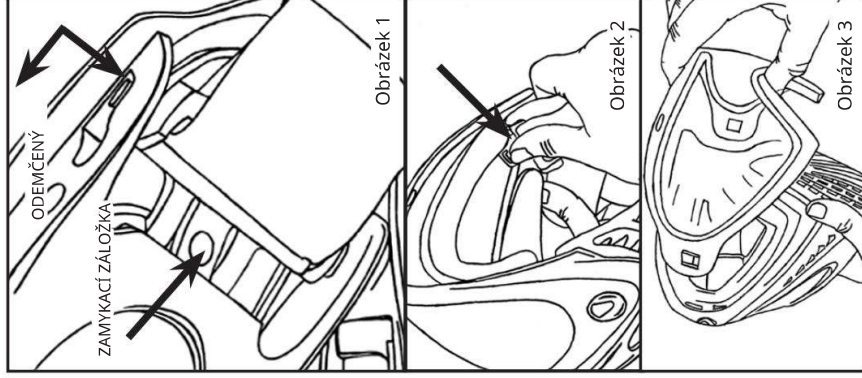
- Sejměte systém z hlavy a zkratíte popruh rovnoměrným posunutím obou jezdců od sebe.

Dva kluzné prvky na pásku brýlí mají zoubky, které zabráňují sklouznutí pásky z nastavení.

- Znovu nasadíte systém a zkontrolujete, zda nejsou mezery.

- Pokud nejsou žádné mezery, ale systém se zdá příliš těsný, sejměte systém z hlavy a přesuňte oba klipy rovnoměrně k sobě.

VAROVÁNÍ: Systém ochranných brýlí i4 NENÍ navržen ani určen pro děti do 12 let.

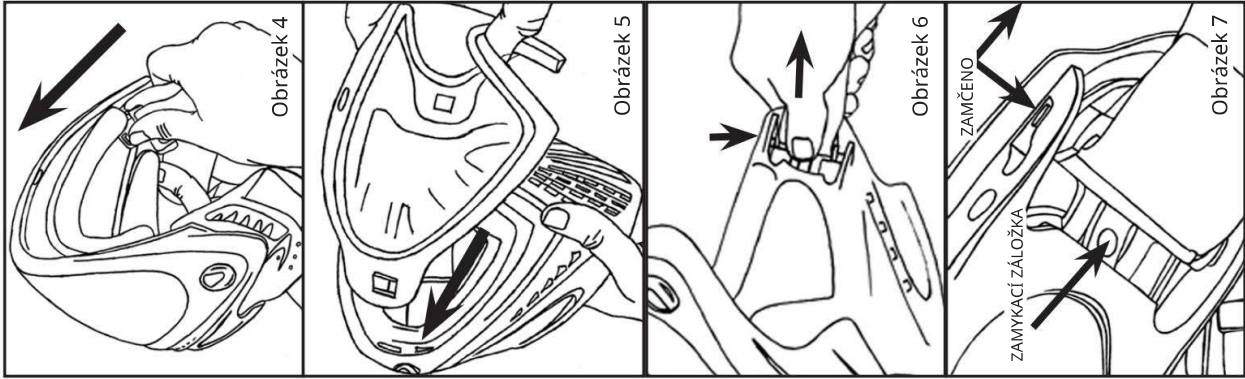


SEJMUTÍ ČOČKY

Tip: Vyměňujte čočky alespoň jednou ročně. Ochranné vrstvy nanesené z výroby na každém povrchu čoček se opotřebují i při jemném čištění.

- 1 Stiskněte zajišťovací západku na šedé pojistné svorce a zatlačte šedou retenční sponu dopředu. Proveďte to na obou stranách masky. [Viz obrázek 1]
- 2 Jakmile jsou obě šedé retenční spony odjištěny a v přední poloze, zatlačte na levý a pravý zadní roh čočky, které se nacházejí za šedými retenčními sponami. [Viz obrázek 2]
- 3 Tím se čočka oddělí od rámečku systému brýlí.
- 4 Uchopte čočku zepředu za horní střed a nosní kořínek. Vytáhněte čočku z brýlí. [Viz obrázek 3]

VAROVÁNÍ: Při výměně čoček DYE® používejte pouze ruce. Použití nástrojů pravděpodobně poškodí postrábe nebo poškodí čočku.



INSTALACE OBJEKTIVU

- 1 Šedé retenční klipy by měly být před Instalace čočky. [Viz obrázek 4]
- 2 Prosuňte čočku skrz otvory na boku systému brýlí. [Viz obrázek 5]
- 3 Tlačte čočku dolů k obroučce, dokud nebude rovnoměrně usazena na obroučce.
- 4 Ujistěte se, že je výstupek nosu zcela usazen v drážce rámu.
- 5 Dvě horní západky čočky by měly být správně zarovnány a vloženy do dvou horních otvorů rámu.
- 6 Vizually zkontrolujte čočku, abyste se ujistili, že mezi ní nejsou žádné mezery. objektiv a rám.
- 7 Zatlačte šedou pojistnou sponu směrem dolů k masce a zároveň ji táhněte dozadu. Tím zajistíte, že háček spony zapadne do čočky a zajistí ji na místě. [Viz obrázek 6]
- 8 Při zatažení klipu dozadu uslyšíte, jak zajišťovací západka zacvakne do zamčené polohy.
- 9 Vizually zkontrolujte zajišťovací západku, zda zapadla na své místo. [Viz obrázek 7]
- 10 Vizually zkontrolujte zadní stranu šedé retenční spony, abyste viděli

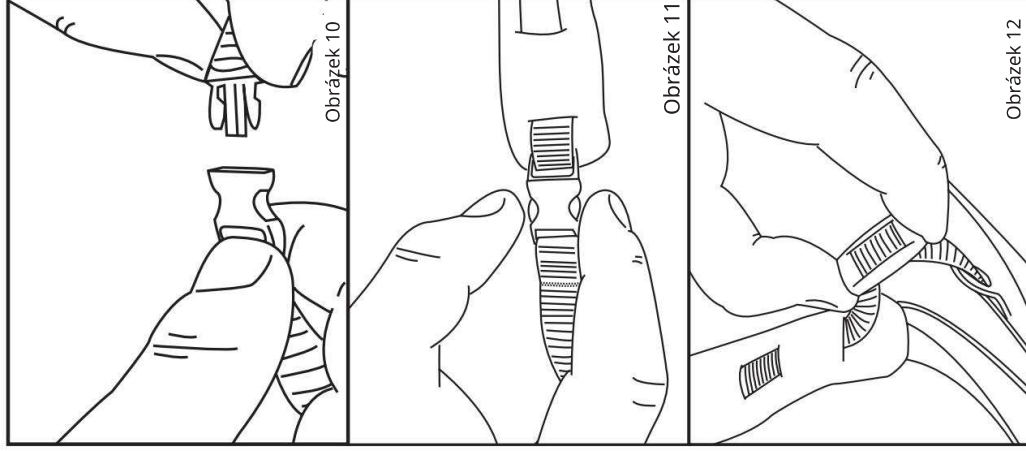
Pokud je háček klipsu zajištěn objektivem. Šedý retenční klips bude při správném zachycení v jedné rovině s objektivem. [Viz obrázek 8] Pokud není zajištěn a zajištěn na místě, uvidíte odkrytý háček klipu. [Viz

Obrázek 9]

OPRAVIT ŠPATNĚ



PŘIPOJENÍ BRADI POPRUH



- 1 Chcete-li pásek zapnout, uchopte oba konce přezky a srovnejte je tak, aby vidlice směřovaly k otvoru druhé přezky. Zasuňte vidlicovou část přezky do druhé přezky, dokud neuslyšíte slabé cvaknutí; toto cvaknutí bude signalizovat, že je pásek pod bradu zajištěn. Jakmile uslyšíte cvaknutí, je pásek pod bradu připraven k použití.

[Viz obrázek 10]

- 2 Chcete-li popruh uvolnit, jednoduše stiskněte dva zaoblené výstupky na přezce, dokud nebudou níže než boční stěna přezky. Jakmile jsou výstupky níže, odtáhněte jeden konec popruhu od druhého, dokud se přezka zcela neoddělí, poté se popruh uvolní. [Viz obrázek 11]

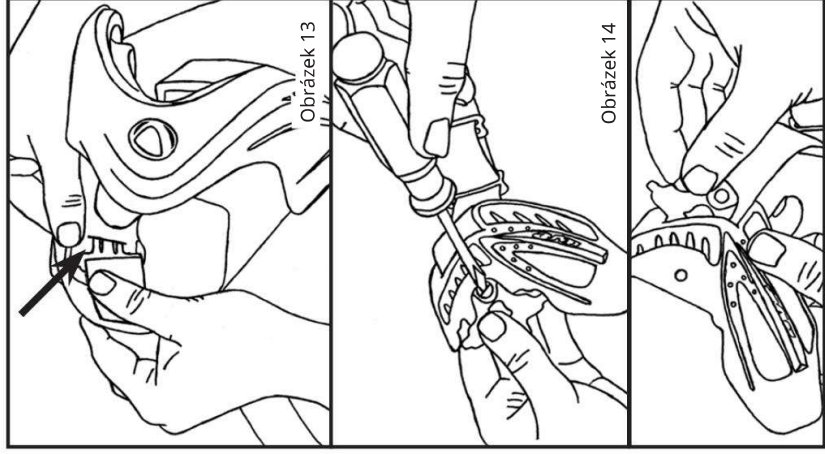
- 3 Pro nastavení velikosti popruhu jednoduše stiskněte boční pojistku z jednoho konce na druhý a houpejte skříňkou tam a zpět, dokud se popruh neuvolní.

Pro utažení uchopte jednu část popruhu a poté posuňte pojistku dolů k masce. Tím se popruh utáhne. [Viz obrázek 12]

ZMĚNA SOFT NÁUŠNÍKY A OCHRANNÉ BRÝLE POPRUH

- 1 Šedé retenční klipy by měly být v odemčené přední poloze pozice.

- 2 Při zachování spodní vodící úchytky šedé retenční spony



Obrázek 13

Obrázek 14

V přední poloze otočte šedou zajišťovací sponu tak, aby se horní vodící jazyček posunul dozadu a ven z rámu. [Viz obrázek 13]

3 Jakmile jsou obě retenční spony šedých zubů odstraněny z

Z rámu odstraňte šroub spojující měkkou koncovku sluchátka s upevňovací sponou. [Viz obrázek 14]

4 Chcete-li nainstalovat nové měkké sluchátka, postupujte podle pokynů k jejich demontáži v opačném směru.

Pravá a levá retenční spona šedé barvy nejsou stejné.

Zadní strana každé spony je označena buď „L“ pro levou stranu, nebo „R“ pro pravou stranu. Ujistěte se, že logo Dye na popruhu směřuje nahoru. Při správné instalaci je horní část spony pro upevnění popruhu v jedné rovině s brýlemi.

ČIŠTĚNÍ

VAROVÁNÍ: Čistěte pouze čistou vodou. Chemické čisticí prostředky (Windex®, 409®, Simple Green® atd.) obsahují alkohol a čisticí prostředky, které mohou oslabit čočky a ochranné brýle.

Pro řádné vyčištění vyjměte čočku z ochranného systému.

Ochranné brýle očistěte ihned (ten samý den) po každém použití nebo kdykoli jsou znečištěné nebo pokryté barvou. Pečlivě dodržujte pokyny k čištění čoček, abyste zachovali jejich životnost.

JEDNOTLIVÉ ČOČKO ODOLNÉ PROTI ZAMLŽOVÁNÍ

Jemně očistěte obě strany čočky čistou vodou a bavlněným hadříkem. Čočku osušte čistým měkkým bavlněným hadříkem. Vnitřní povrch čočky nadměrně netřete, mohlo by dojít k odstranění vrstvy odolné proti zamlžení.

DVOJITÁ TERMÁLNÍ ČOČKA

Jemně očistěte vnější stranu čočky čistou vodou a bavlněným hadříkem. Jemně osušte vnější stranu čočky čistým bavlněným hadříkem. Vnitřní stranu čočky osušte vlhkým bavlněným hadříkem. Netřete vnitřní povrch čočky. Vnitřní povrch čočky se velmi snadno poškrábe.



PÉČE O MASKU

Masku lze opláchnout hadicí nebo ponořit do vody. Masku osušte měkkým bavlněným hadříkem. Nesušte masku na přímém slunci.

PÉČE O PŘEMÍNEK

Otřete barvu z řemínku vlhkým bavlněným hadříkem. Neperte řemínek v pračce. Pokud je řemínek silně znečištěný, vyměňte jej. Řemínek se snadno sejme ze systému brýlí. Při běžném používání a údržbě není nutné řemínek ze systému brýlí sundávat.

SKLADOVÁNÍ

VAROVÁNÍ: Systém ochranných brýlí DYE® i4™ nikdy neskladujte v prostorech s chemickými výpary. Benzín, petrolej, alkohol a další chemikálie a výpary oslabují čočky a ochranné brýle.



VAROVÁNÍ: Systém ochranných brýlí DYE® i4™ nikdy neskladujte v místech s extrémním horkem nebo chladem.

Extrémní teploty poškodí čočku a ochranné brýle. Systém ochranných brýlí skladujte na chladném a dobře větraném místě.



- Skladujte svůj systém ochranných brýlí na chladném a dobře větraném místě bez jakéhokoli průmyslového nebo domácího výpary.
- Neskladujte systém ochranných brýlí se znečištěnými čočkami nebo obroučkami.
- Nenechávejte znečištěný systém ochranných brýlí přes noc bez čištění.
- Nevystavujte obroučku ani čočky systému brýlí škodlivým výparům z domácností ani z průmyslu.
- Neskladujte systém ochranných brýlí v plastových popelnících, pytlích na odpadky ani v jiných plastových nádobách.
- Neskladujte systém ochranných brýlí v kufru auta.
- Neskladujte systém ochranných brýlí na přímém slunečním světle ani v blízkosti topných těles, kamen či jiných zdrojů tepla.



OMEZENÁ ZÁRUKA DYE

Společnost DYE Precision, Inc. zaručuje, že váš systém ochranných brýlí DYE® i4™ bude po dobu původního nákupu bez vad materiálu a zpracování.

Jakýkoli produkt, u kterého společnost DYE® v souladu s výše uvedenou zárukou zjistí vadu materiálu nebo zpracování, bude dle uvážení společnosti DYE® bezplatně opraven nebo vyměněn při jeho převzetí z výrobního závodu s předplacenou poštovnou a s dokladem o koupi.

Tato záruka výslovně nahrazuje všechny ostatní záruky. Veškeré implicitní záruky prodejnosti nebo vhodnosti pro konkrétní účel jsou omezeny na stejnou dobu platnosti jako tato výslovná záruka.

Tato záruka se nevztahuje na náhodné ani následné škody. Společnost DYE® nenese odpovědnost za žádné náhodné ani následné škody. Některé státy neumožňují vyloučení ani omezení implicitních záruk, náhodných ani následných škod, takže se na vás výše uvedená omezení a vyloučení nemusí vztahovat.

Tato záruka se nevztahuje na žádné problémy vyplývající z nesprávného použití, zneužití, zanedbání, úprav, neprovádění údržby dle pokynů, neoprávněné opravy nebo servisu nebo poškození způsobeného kontaminanty.

Tato záruka se nevztahuje na žádná prohlášení ani záruky učiněné prodejci nad rámec ustanovení této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na náklady vzniklé v důsledku běžné opravy, kontroly a preventivní údržby.

Pro uplatnění záručního servisu nebo výměny musíte předložit doklad o koupi.

Doklad o koupi můžete prokázat vyplněním registrační karty záruky a jejím zasláním poštou společnosti DYE®.

Tato záruka vám poskytuje specifická zákonná práva a máte také další práva, která se liší stát od státu.

SPECIFIKACE:

SPECIFIKACE SYSTÉMU BRILLÍ i4™:

- ÚROVEŇ OCHRANY HLAVY: Základní krytí
- TYP ČOČKY: Dvojitá tepelná tabule
- PÁSEK POD BRADU: Ano
- MASKA: Dvojitá hustota
- OCHRANA SLUCHŮ: Měkké flexibilní náušníky
- DOPORUČENÉ VĚKOVÉ ROZMEZÍ: Není určeno ani určené pro děti do 12 let
- DOPORUČENÁ RÁŽ PRO PAINTBALL: 0,68 palce

WWW.DYEAPNBOALL.COM

E
N
G
L
I
S
H

DYE Precision, Inc. Patent USA v řízení.